FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province: Ontario — District No. 105 Ville Ottawa — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur — No. Sub. 29 — in / dans Quartier Ryg — (City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY. / INFIRMITÉ.		RE…
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family (or household or institution). / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	1. Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enough on consecutive lines for one municipality. Then by wards, if in cities, towns or villages. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Assez de lignes consécutives pour chaque municipalité. Puis par quartiers, si dans cités, villes ou villages. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, date de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer, sort of other than in chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou genre d'emploi autre que l'emploi principal ou métier, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte ou entrepreneur.	State whether employed by the week, month, year, piece, hour, or other time. / Mentionner si on est employé à la semaine, au mois, à l'année, à la pièce, à l'heure ou autrement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 at chief occupation or trade. / Salaire total reçu en 1910 pour l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade. / Salaire total reçu en 1910 pour les emplois secondaires ou autres métiers.	Time off during 1910, sickness or accident. / Temps perdu en 1910 par suite de maladie ou d'accident.	Cause of such time off. / Cause de l'absence pendant la période indiquée.	Kind of accident per busy, or industrial injury. / Genre d'accident par suite d'occupation ou d'industrie.	Amount of insurance. / Valeur de l'assurance dans l'autre société.	Kind of insurance. / Genre d'assurance.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in this or previous year at College, Convent or School. / Coût de l'instruction en cette année ou l'année précédente au collège, couvent ou école.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Decompte Edouard	365 St Patrick	Male	Chef	M.	O	1880	30	Canada			Canadien	Canadien	Catholique	Conducteur Electr																								
		Beaupre Charlotte	365 St Patrick	Fem	Femme	M.	Ontario	1880	30	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Decompte Jos.	do do	Male	Fils	C.	Ontario	1896	15	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Decompte Joseph	do do	Male	Fils	C.	Ontario	1901	10	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Decompte Mildred	do do	Fem	Fille	C.	Ontario	1901	10	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
2	2	Labelle Emery	360 St Patrick	Male	Chef	M.	Ontario	1857	53	O			Canadien	Canadien	Catholique	Horticulteur																								
		Riffy Isabella	360 St Patrick	Fem	Femme	M.	Hampton	1855	55	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Heffernan Elmer	360 St Patrick	Male	Locataire	C.	Quebec	1885	25	O			Irlandais	Canadien	Catholique	Comptable de Bureau																								
3	3	Smith Thomas	357 St Patrick	Male	Chef	M.	Ecosse	1857	54	Ecosse	1910		Ecossais	Ecossais	Presbyterien	Commis magasin																								
		Dennis Esther	357 St Patrick	Fem	Femme	M.	Ontario	1861	50	Ecosse	1910		Ecossais	Ecossais	Presbyterien																								
		Stark Ozias	362 St Patrick	Male	Fils	C.	Ontario	1885	26	Ecosse	1910		Ecossais	Ecossais	Presbyterien	Boucher Contracteur																								
		Stark Fanny	362 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1886	23	Ecosse	1910		Ecossais	Ecossais	Presbyterien																								
		Stark Elsie	362 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1902	9	Ecosse	1910		Ecossais	Ecossais	Presbyterien																								
		Stark Angela	362 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1904	7	Ecosse	1910		Ecossais	Ecossais	Presbyterien																								
		Stark Allan	362 St Patrick	Male	Fils	C.	Ontario	1906	5	Ecosse	1910		Ecossais	Ecossais	Presbyterien																								
		Stark Augusta	362 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1907	4	Ecosse	1910		Ecossais	Ecossais	Presbyterien																								
		Stark Clara	362 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1908	3	Ecosse	1910		Ecossais	Ecossais	Presbyterien																								
		Stark Agnes	362 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1909	2	Ecosse	1910		Ecossais	Ecossais	Presbyterien																								
		Stark Ozias	362 St Patrick	Male	Fils	C.	Ontario	1910	1	Ecosse	1910		Ecossais	Ecossais	Presbyterien																								
4	4	Stark Jacob	370 St Patrick	Male	Chef	M.	Russie	1863	47	Russie	1910		Juif	Russien	Juif	Tailleur																								
		Stark Abraham	370 St Patrick	Male	Fils	C.	Russie	1890	20	Russie	1910		Juif	Russien	Juif																								
		Stark Isaac	370 St Patrick	Male	Fils	C.	Russie	1892	18	Russie	1910		Juif	Russien	Juif																								
		Stark Fanny	370 St Patrick	Fem	Fille	C.	Russie	1894	16	Russie	1910		Juif	Russien	Juif																								
		Stark Rebecca	370 St Patrick	Fem	Fille	C.	Russie	1896	14	Russie	1910		Juif	Russien	Juif																								
		Stark Sarah	370 St Patrick	Fem	Fille	C.	Russie	1898	12	Russie	1910		Juif	Russien	Juif																								
		Stark Hyman	370 St Patrick	Male	Fils	C.	Russie	1900	10	Russie	1910		Juif	Russien	Juif																								
		Stark Louis	370 St Patrick	Male	Fils	C.	Russie	1902	8	Russie	1910		Juif	Russien	Juif																								
		Stark Hyman	370 St Patrick	Male	Fils	C.	Russie	1904	6	Russie	1910		Juif	Russien	Juif																								
		Stark Rose	370 St Patrick	Fem	Fille	C.	Russie	1906	4	Russie	1910		Juif	Russien	Juif																								
		Stark Ida	370 St Patrick	Fem	Fille	C.	Russie	1908	2	Russie	1910		Juif	Russien	Juif																								
		Stark Ethel	370 St Patrick	Fem	Fille	C.	Russie	1910	1	Russie	1910		Juif	Russien	Juif																								
Vacant																																						
5	5	Labelle Philias	365 St Patrick	Male	Chef	M.	Quebec	1880	31	O			Canadien	Canadien	Catholique	Peintre																								
		Blanc Rose	365 St Patrick	Fem	Femme	M.	Quebec	1880	31	Quebec			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Labelle Wilfrid	365 St Patrick	Male	Fils	C.	Ontario	1902	9	Quebec			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Labelle Rose	365 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1904	7	Quebec			Canadien	Canadien	Catholique																								
6	6	Beaudoin Josephine	370 St Patrick	Fem	Chef	M.	Ontario	1880	31	Quebec			Canadien	Canadien	Catholique	Couturiere																								
		Gabriel Rose	370 St Patrick	Fem	Locataire	C.	Ontario	1880	30	Quebec			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Beaudoin Philias	370 St Patrick	Male	Fils	C.	Ontario	1903	8	Quebec			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Beaudoin Clarence	370 St Patrick	Male	Fils	C.	Ontario	1904	7	Quebec			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Beaudoin Rose	370 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1906	5	Quebec			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Beaudoin Ozias	370 St Patrick	Male	Fils	C.	Ontario	1908	3	Quebec			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Beaudoin Alice	370 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1910	1	Quebec			Canadien	Canadien	Catholique																								
7	7	Lefebvre Alfred	372 St Patrick	Male	Chef	M.	Ontario	1870	41	O			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier																								
		Lefebvre Marie	372 St Patrick	Fem	Femme	M.	Ontario	1870	41	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Lefebvre Alfred	372 St Patrick	Male	Fils	C.	Ontario	1895	16	O			Canadien	Canadien	Catholique	Journalier																								
		Lefebvre Rose	372 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1897	14	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Lefebvre Ozias	372 St Patrick	Male	Fils	C.	Ontario	1899	12	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Lefebvre Ida	372 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1901	10	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Lefebvre Clara	372 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1903	8	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Lefebvre Ethel	372 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1905	6	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Lefebvre Agnes	372 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1907	4	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Lefebvre Alice	372 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1909	2	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Lefebvre Ozias	372 St Patrick	Male	Fils	C.	Ontario	1910	1	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
8	8	Bertrand Pierre	374 St Patrick	Male	Chef	M.	Ontario	1875	36	O			Canadien	Canadien	Catholique	Charpentier																								
		Bertrand Marie	374 St Patrick	Fem	Femme	M.	Ontario	1875	36	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Bertrand Jean	374 St Patrick	Male	Fils	C.	Ontario	1898	13	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Bertrand Rose	374 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1900	11	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Bertrand Ozias	374 St Patrick	Male	Fils	C.	Ontario	1902	9	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Bertrand Ida	374 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1904	7	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Bertrand Clara	374 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1906	5	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Bertrand Ethel	374 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1908	3	O			Canadien	Canadien	Catholique																								
		Bertrand Agnes	374 St Patrick	Fem	Fille	C.	Ontario	1910	1	O			Canadien	Canadien	Catholique																								